གཞོན་ནུའི་སྐུ་ལུས་འཛངས་བ་པོ།

ŠJÖN-NÜI KU-LÜ TŠHANG-WA PO
Sina, kes sa omad täisulikku, nooruslikku keha .

ཡེ་ཤེས་སྒྲོན་མེ་རབ་ཏུ་འབར།

JE-ŠE DRÖN-ME RAB-TU BAR
Kelle tarkuseleek lõõmab ja hajutab

འཇིག་རྟེན་གཏི་མུག་མུན་བསལ་བ།

DŽIG-TEN TI-MUG MÜN-SEL WA
maise teadmatuse pimeduse.

འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

DŽJAM-PEL JANG-LA TŠHJAG-TSHEL TÖ
Kummardun sinu ees ja ülistan sind Mandžušri.

ཨོཾ་ཝཱ་གཱི་ཤ་རཱི་མཾ།

OM WA-GI ŠWA-RI MUM

ཕྱོགས་བཅུ་ནམ་མཁའི་མཐའ་གཏུགས་པའི།

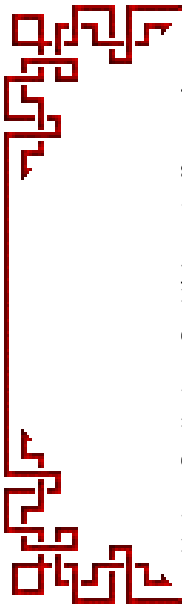
TŠHJOG-TŠU NAM-KHE THAM-TUG PE
Kaugemale kui kümme ilmakaart .

སེམས་ཅན་ཀུན་དོན་བསྒྲུབ་བྱའི་ཕྱིར།

SEM-TŠEN KÜN-DÖN DRUB DŽJEI TŠHJIR
Kõikide olendite hüvanguks.

ཇི་ལྟར་འཇམ་དབྱངས་སྤྱོད་མཛད་པ།

DŽJI-TAR DŽJAM-TŠJONG TŠJÖ-DŽJE PA
Sina, Mandžušri, oled teinud suuri tegusid.

བདག་སོགས་སྤྱོད་པའང་དེ་འདྲར་ཤོག

DAG-SOG TŠJÖ-PANG DE-DRAR ŠOG
Mina ja kõik teised tegutseme samamoodi.